



## CERTIFICADO DE ADOPCIÓN

### DATOS DEL NIÑO AL NACER

Nombre \_\_\_\_\_ Fecha de nacimiento \_\_\_\_\_ Número de archivo estatal \_\_\_\_\_

Lugar de nacimiento  
Hospital, ciudad, estado y país \_\_\_\_\_

Nombre y apellido de la madre/progenitor previo al primer matrimonio/unión civil \_\_\_\_\_ Nombre y apellido del padre/progenitor previo al primer matrimonio/unión civil \_\_\_\_\_

Masculino  Femenino Si el niño nació en el extranjero, ¿ha creado previamente el estado de Illinois un acta de nacimiento para este niño?  Sí  No  
¿Ha creado previamente algún estado de los EE.UU. un acta de nacimiento para este niño?  Sí  No En caso afirmativo, ¿cuál estado? \_\_\_\_\_

### NOMBRE DEL NIÑO DESPUÉS DE LA ADOPCIÓN

Primer(os) nombre(s) \_\_\_\_\_ Segundo(s) nombre(s) \_\_\_\_\_ Apellido(s) \_\_\_\_\_

### DATOS DE LOS PADRES DESPUÉS DE LA ADOPCIÓN

Progenitor  Padre natural  Padre adoptivo  Padre soltero  
¿Casado(a)?  Sí  No ¿En una unión civil?  Sí  No  
Nombre completo previo al primer matrimonio/unión civil \_\_\_\_\_

Fecha de nacimiento \_\_\_\_\_

Lugar de nacimiento \_\_\_\_\_

Nombre legal actual \_\_\_\_\_

Firma del padre/progenitor \_\_\_\_\_

Al firmar este formulario, Ud. verifica que todos los datos indicados son verídicos y correctos.

Progenitor  Madre natural  Madre adoptiva  Madre soltera  
¿Casado(a)?  Sí  No ¿En una unión civil?  Sí  No  
Nombre completo previo al primer matrimonio/unión civil \_\_\_\_\_

Fecha de nacimiento \_\_\_\_\_

Lugar de nacimiento \_\_\_\_\_

Nombre legal actual \_\_\_\_\_

Firma del la madre/progenitor \_\_\_\_\_

Al firmar este formulario, Ud. verifica que todos los datos indicados son verídicos y correctos.

### DIRECCIONES POSTALES

Dirección postal del (de los) padre(s) adoptivo(s) al momento del nacimiento de este niño. Calle \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Código postal \_\_\_\_\_ Condado \_\_\_\_\_

Nombre, dirección y número telefónico actual del abogado \_\_\_\_\_

Dirección postal y número telefónico actuales del (de los) padre(s) adoptivo(s) \_\_\_\_\_

¿Quiere Ud. que se cree un acta de nacimiento nueva?  Sí  No En caso afirmativo, envíe el acta de nacimiento nueva  al abogado  a los padres

### CERTIFICACIÓN

Estado de Illinois, Condado de \_\_\_\_\_ Número de caso \_\_\_\_\_ Fecha del decreto \_\_\_\_\_

Por la presente yo certifico que un decreto de adopción fue registrado por el Tribunal del Circuito del presente condado en la susodicha fecha, el cual decidió que el niño arriba mencionado se estima, por las intenciones y propósitos legales, es el hijo de los padres adoptivos arriba identificados.

Fecha \_\_\_\_\_

SELLO DEL TRIBUNAL

Firmado \_\_\_\_\_

# DEPARTAMENTO DE SALUD PÚBLICA DE ILLINOIS

División del Registro Civil

925 E. Ridgely Ave.

Springfield, IL 62702-2737

## CERTIFICADO DE ADOPCIÓN

Todos los datos requeridos deben indicarse en el certificado de adopción. Si alguna porción de este formulario no se completa debidamente, el documento puede ser devuelto a Ud. sin que los datos de la adopción se inscriban en el acta de nacimiento. La tarifa para completar el acta de nacimiento de un niño nacido en Illinois es de \$15. Esto incluye una copia certificada del acta de nacimiento nueva. Si se piden copias adicionales en el mismo momento, estas cuestan \$2 por copia. Emita el cheque o giro postal a nombre de "Illinois Department of Public Health" o IDPH.

Si Ud. presenta un certificado de adopción de un niño nacido en el extranjero, Ud. deberá presentar un documento adicional como evidencia del lugar y la fecha de nacimiento del niño. Los archivos de nacimiento extranjeros cuestan \$5 cada uno.

Si el niño adoptado nació en un estado que no sea el estado de Illinois, el presente certificado de adopción se enviará al estado donde nació. Ningún pago es requerido para que el Departamento de Salud Pública de Illinois reenvíe este documento. Si usted conoce la tarifa requerida por el estado donde ocurrió el nacimiento, la puede incluir y será reenviada junto con el Certificado de Adopción al estado de nacimiento.

Por favor escriba los datos en computadora o en letra de imprenta legible. Si Ud. tiene preguntas adicionales, llame a la División del Registro Civil al 217-782-6553. La oficina está abierta de 10 a.m a 3 p.m. de lunes a viernes.

### Datos del niño al nacer

Indique por favor el nombre completo del niño al momento del nacimiento; el mes, día y año de nacimiento; el hospital, la ciudad, el estado y el país (si no es Estados Unidos) donde ocurrió el nacimiento. Si conoce el número de archivo estatal del acta de nacimiento, indíquelo. Anote los nombres completos de la madre biológica/progenitor y del padre biológico/progenitor. Indique el sexo o género del niño. Si Ud. presenta una adopción de un niño nacido en el extranjero, ¿Ha emitido el estado un acta de nacimiento para este niño en conexión con una adopción previa en Illinois? o ¿Se ha creado previamente en algún estado de los Estados Unidos un acta de nacimiento para este niño? En caso afirmativo, indique el estado.

### Nombre del niño después de la adopción

Anote en los espacios indicados el primer nombre(s), segundo nombre(s) y el (los) apellido(s) del niño. No utilice líquido corrector ni tache con una línea ninguna parte del nombre nuevo. Si se hacen alteraciones al nombre del niño tras la adopción, se requerirá una copia certificada del decreto de adopción.

### Datos de los padres después de la adopción

Indique si cada uno de los adultos involucrados es un progenitor, padre natural, madre natural, padre adoptivo o madre adoptiva, o si se trata de una adopción hecha por un padre soltero o madre soltera. Indique si cada progenitor está casado o en una unión civil. Apunte el primer nombre, segundo nombre y el apellido previo al primer matrimonio/unión civil de cada progenitor. Apunte el mes, día y año de nacimiento de cada uno; y el estado o el país (si no es Estados Unidos) de nacimiento de cada uno. Cada adulto debe firmar para verificar sus respectivos datos. Esta información es la que aparecerá en el certificado de nacimiento enmendado. Si después se determina que la información que se ha proporcionado es incorrecta, el certificado deberá ser enmendado por la unidad de corrección del Departamento de Salud Pública de Illinois (IDPH) y tendrá un costo adicional.

### Direcciones postales

Se requiere la dirección del (de los) padre(s) adoptivo(s) al momento del nacimiento del niño. Apunte la dirección completa, incluyendo el número de apartamento (si aplica), ciudad, estado, código postal y condado. Si la madre biológica/progenitor también es la madre después de la adopción, la misma dirección postal, que figura en el acta de nacimiento original, se inscribirá en el acta de nacimiento nueva. Se requieren el nombre, la dirección postal completa y el número telefónico del abogado, así como la dirección y el número telefónico del (de los) padre(s) adoptivo(s). Indique si es necesario crear un acta de nacimiento nueva y a quién debe ser enviada.

### La certificación

Esta parte debe ser completada por la oficina del funcionario de circuito (*circuit clerk* en inglés) del condado donde se llevó a cabo la adopción. Dicho funcionario deberá incluir su sello.